



安全理事会

Distr.
GENERALS/25718
4 May 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH1993年5月4日

波斯尼亚—黑塞哥维那常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

我们从波斯尼亚—黑塞哥维那共和国主席团得悉了关于塞尔维亚族和黑山族部队再度猛烈攻击泽帕平民的不幸消息。本信所附即为今日我国主席关于前述攻击的信。

发动攻击的明白用意是杀戮泽帕平民，促使该镇人道主义状况彻底成为灾难。塞族和里族部队除发起全力攻击之外，还阻止一切人道主义援助抵达受围困的平民。

奉波斯尼亚—黑塞哥维那共和国总统指示，根据《联合国宪章》第三十五条第一项规定，考虑到泽帕平民即将面临人道主义灾难，我们谨要求安全理事会紧急召开会议。

请将本信作为安全理事会的文件分发。

常驻代表

大使

穆罕默德·萨西尔贝(签名)

附 件

1993年5月4日

波斯尼亚一黑塞哥维那共和国总统
给安全理事会主席的信

1993年5月4日上午5时，塞族准军事部队向受围困已达一年多的泽帕自由区发起总攻击。

总攻击使用了重炮和坦克。截获到泛塞党人的指令如下：“烧掉泽帕，生者全杀损失不计，占下泽帕。”

泽帕共约有40 000人，其中35 000人为难民，内中有8 000名儿童。攻击长达四小时，伤亡人数数十。有能力的人都设法外逃。无人照料病人和伤者。不夸张地说，全城一片火海。

我们建议安全理事会宣布泽帕自由领土为联合国保护区，派遣一队蓝盔保卫该地区和区内平民。

谨请紧急作出决定，以免泽帕苦难中的人民遭到大屠杀。

波斯尼亚一黑塞哥维那共和国
主席团主席
阿利亚·伊泽特贝戈维奇(签名)